**Traduzione 2 – UNITÀ 4**

**1. -Já si dám černou kávu a jeden čokoládový croissant, a ty si dáš co?**

**-Hmm, pro mě pomerančový džus a housku se šunkou.**

-Prendo un espresso (o caffè ristretto) e un croissant al cioccolato, e tu cosa prendi?

-Bah, per me un succo d´arancia e un panino con prosciutto ~~crudo~~. **8b**

**2. -Tak co, kde jsi byla minulý víkend?**

**–No, nakonec jsem v sobotu byla v Praze, na koncertě Tiziana Ferra. A pak v neděli v Krumlově na jedné Klimtově výstavě.**

**-Opravdu? To je super.**

-Allora, dove sei andata il fine settimana scorsa?

-Mah, sono andata a Praga alla fine, al concerto di Tiziano Ferro. E poi domenica a Krumlov nella esposizione di Klimt.

-Davvero? Che figata! **9b**

**3. - Co jste dělali v pondělí?**

**- Byli jsme v kině. Viděli jsme nový film s Eddiem Redmaynem a pak jsme zašli do baru na jedno pivo. Později jsem s Marcellem ještě zašel na diskotéku a domů jsem se vrátil po druhé.**

**-To bylo tedy rušné pondělí!**

-Che cosa avete fatto lunedi?

-Siamo andati al cinema. Abbiamo guardato il film nuovo con Eddie Redmayne e poi siamo andati al bar a una birra. Più tardi sono ~~ancora~~ andato con Marcello in discoteca e sono tornato a casa dopo le due.

-~~Che~~ è stato un lunedi intenso! **8b**

**4. -Slečno, napsala a poslala jste ty maily pro pana Struzziho?**

**-Samozřejmě, pane řediteli, a jeho sekretářka mi již odpověděla. Může se s Vámi setkat ve středu 29. května.**

-Signorina, ~~Lei~~ ha scritto e mandato le e-mail al signor~~e~~ Struzzi?

-Certo, signor direttore, e la sua secretaria mi ha già risposto. Può incotrarse con Lei mercoledi il 29 maggio**. 8b**

**5. Minulé léto jsem nestrávil u moře, protože jsem musel odjet kvůli práci do Spojených**

**států.**

L´estate scorsa non sono passato al mare, perché sono dovuto partire per lavoro per gli Stati Uniti**. 9b**

**6. -Už jsi jedl?**

**-Ne, ještě ne. Zajdeme na oběd spolu?**

-Tu hai già mangiato?

-No~~n~~, ancora no. Andiamo a~~l~~ pranzo insieme? **8b**

**7. -Ahoj holky, promiňte to zpoždění, ujel mi autobus. Už jste objednali?**

**-Ještě ne, ale už víme, co si dáme: já caffèlatte s tiramisù a Marcella jedno malé pivo. Ty už ses rozhodla?**

**-Mám docela hlad, obědvala jsem brzy, takže si dám něco na zub a kávu. A možná pak ještě zmrzlinu.**

-Ciao ragazze, scusi del ritardo, ho perso l´autobus. Avete ordinato già?

-Ancora no, ma già sappiamo che cosa prendiamo: io un caffèlatte con un tiramisù e Marcella una birra piccola. Tu hai già deciso?

–Ho abbastanza fame, ho pranzato presto, dunque prendo qualcosa per mangiare e un caffè.

E magari poi ancora il gelato. **9b**

*8. Scrivi un’email a un tuo amico/a nella quale, dopo i soliti saluti, racconta come hai passato*

*il fine settimana. (80-100 parole)*

*Napiš kamarádovi/kamarádce email, ve kterém vylíčíš, jak jsi strávil/a uplynulý víkend. (80-*

*100 slov).*

Caro Roberto!

Come stai? Scrivo a te un e-mail perché voglio scrivirti cosa ho fatto il fine settimana scorsa. Sabato sono andata con gli amici a Brno, dove abbiamo bevuto e mangiato al bar. Dopo siamo andati in discoteca dove abbiamo ballato molto. Sono tornata a casa dopo le cinque alle fine. Domenica mi sono alzata dopo le dodici e ho pranzato con la mia famiglia. Domenica sera siamo andati al cinema. Abbiamo guardato il film bellisimo. Si chiama La dolce vita. Tu hai guardato già? Allora, il fine ~~de~~ settimana di mio gusto. Che peccato! Ho inventato tutto. Che coronavirus terribile! ☺ **17b**

Un bacio

Karolína

**76b - C**

Karolína Navrátilová, 433049